



نوبل

• مشخصات فردی •

نام :
نام خانوادگی :
پایه تحصیلی : کلاس :

شماره صندلی :

مدت زمان امتحان :

تاریخ امتحان :

نام امتحان :

مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)

۴	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) يَظْهَرُ فِيهَا تَوَاضُعُهُ وَ التِّزَامُهُ بِالْحَقِّ . ب) وَلَكِنَّهُ لَا يَوْجَدُ فِي الْحَلِيبِ الْمَجْفَفِ . ج) لِأَنِّي أَشْتَغِلُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ . د) لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَ صَوْمِهِمْ .	۱
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱) « وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ » الف) و خداوند می داند آنچه را که مخفی می کنند. ☐ ب) و خداوند داناتر است به آنچه که پنهان می کردند. ☐ ۲) « أَيْمُنُ أَنْ تَرْجِعَ قَلِيلًا ؟ » الف) آیا امکان دارد کمی برگردی؟ ☐ ب) آیا ممکن است کمی برگردیم؟ ☐	۲
مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. = ، ≠ الف) جُلوس قیام ب) بَغْتَةً فَجَاءَةً	۳
۰/۵	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) عِنْدِي أَخَشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ. ب) كَانَتِ الْهَدِيَّةُ زُجَاجَةً عِطْرُ أَهْلِهَا .	۴
۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با سایر گزینه ها ناهماهنگ است؟ الف) قَدَم ☐ قَوْل ☐ يَد ☐ عَيْن ☐	۵
۰/۲۵	در جمله زیر یک اسم جمع پیدا کنید و مفرد آن را بنویسید. الف) « أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي »	۶
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۱	موارد خواسته شده را بنویسید . الف) حروف اصلي « مَعْبُودٌ » : ب) وزن « فَاتِحٌ » : ج) با سه حرف « ج ل س » کلمه ای بنویس. د) معنای « مَخْدُومٌ » :	۷

ادامه در صفحه دوم

نام :
نام خانوادگی :
پایه تحصیلی : کلاس :

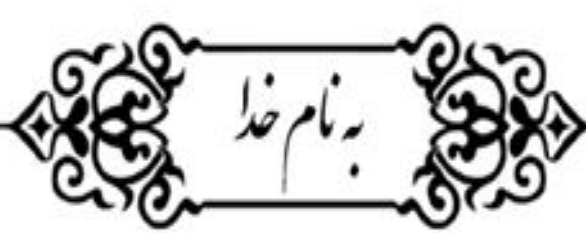
شماره صندلی :

مدت زمان امتحان :

تاریخ امتحان :

نام امتحان :

۵/۰	در جاهای خالی « فعل ماضی و مضارع » مناسب بنویسید. الف) هَی وَالِدَتَهَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ. ب) كَانَ التَّلَامِيذُ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ . فَقَدُوا ☐ فَقَدْتُ ☐ فَقَدَ ☐ تَرَكَبُونَ ☐ يَرَكَبُونَ ☐ يَرَكَبَنَّ ☐	۸
۱	در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید. الف) يَا صَدِيقَتَانِ، جَوَابَ السُّؤَالَيْنِ. ب) يَا زَمِيلَاتِي، رَجَاءً ، ج) لِمَ أَنْتِ وَحِيدَةٌ ؟ مَعَ صَدِيقَاتِكَ. د) يَا طُلَّابُ ، إِلَى نُزُولِ الْمَطَرِ . اُكْتُبُوا ☐ اُكْتُبَا ☐ اُكْتُبِي ☐ اِصْعَدَنَّ ☐ اِصْعَدُ ☐ اِصْعَدَا ☐ اِلْعَبْ ☐ اِلْعَبِي ☐ اِلْعَبَا ☐ اُنْظُرَنَّ ☐ اُنْظُرُوا ☐ اُنْظُرَا ☐	۹
۱	در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید. الف) يَا بَنَاتُ ، مِنَ الْبَيْتِ ب) اِزْرَعْ صَدَاقَةً وَ عِدَاوَةً . ج) يَا وَلَدَانِ ، بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. د) يَا حَبِيبَتِي، حَقِيبَتِكَ هُنَا . لَا تَخْرُجُوا ☐ لَا تَخْرُجَنَّ ☐ لَا تَخْرُجَا ☐ لَا تَزْرَعَنَّ ☐ لَا تَزْرَعْ ☐ لَا تَزْرَعِي ☐ لَا تَضْحَكْ ☐ لَا تَضْحَكُوا ☐ لَا تَضْحَكَا ☐ لَا تَجْعَلْ ☐ لَا تَجْعَلِي ☐ لَا تَجْعَلَا ☐	۱۰
۵/۱	در جملات زیر، فقط فعلها را ترجمه کنید. الف) لَا تَشْرَبْ شَايَاً حَارًّا. ج) مَتَى تَذْهَبُونَ إِلَى سَاحَةِ الْحَرْبِ. و) لِأَنَّهُنَّ سَمِعْنَ مِنْ بَعِيدٍ أَصْوَاتَ الصِّيَادِينَ. ب) فَهُمْ سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ فِي الْمَشَاكِلِ. د) أُرْسِمِي صُورَةَ الشَّهِيدِ. ه) مَا وَجَدُوا أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ.	۱۱
۱	در جمله روبرو، « صفت و مضاف الیه » را مشخص کنید. ترکیب مخلوط وصفی – اضافی مشخص شده در دو جمله زیر را ترجمه کنید. الف) أَشْكُرُكَ عَلَى « عَمَلِكَ الصَّالِحِ » ب) نَادَيْتُ « أَخِي الْأَصْغَرَ » لِكِتَابَةِ وَاجِبَاتِهِ .	۱۲
۵/۰	ساعت خوانی : کَمِ السَّاعَةُ ؟   ادامه در صفحه سوم	۱۳



نام :
نام خانوادگی :
پایه تحصیلی : کلاس :

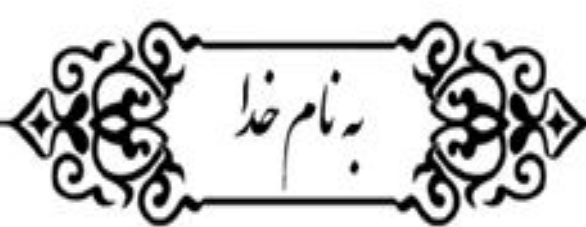
شماره صندلی :

مدت زمان امتحان :

تاریخ امتحان :

نام امتحان :

۱۴	با توجه به تصاویر، به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.  هَلْ هَذَا زَمِيلُكَ؟ بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟
مهارت درک و فهم (۲ نمره)	
۱۵	در جاهای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر را بنویسید. (یک کلمه اضافه است) « أَنْفَعُهُمْ - الْجَزَر - شَاحِنٌ - الْبِئْر - الدُّمُوعُ » (الف) أَفْضَلُ النَّاسِ لِلنَّاسِ . (ب) إِنَّ مُفِيدٌ لِتَقْوِيَةِ الْعُيُونِ . (د) جَارِيَةٌ عَلَى وَجْهِ الطُّفْلَةِ . (ج) اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ لِلزَّرَاعَةِ .
۱۶	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت بنویسید. (الف) « الْأَصَاعِقَةُ » كَهْرَبَاءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ . (ب) « الْمَطْبَعَةُ » مَخْزَنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ . (ج) « الْمُسْتَشْفَى » مَكَانٌ يَرْقُدُ فِيهِ الْمَرْضَى لِلْعِلَاجِ . (د) فِي الْمُتَحَفِ آثَارُ تَارِيخِيَّةٍ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ . ☐ درست ☐ نادرست ☐ درست ☐ نادرست ☐ درست ☐ نادرست ☐ درست ☐ نادرست
مهارتهای خواندن، شنیدن، سخن گفتن و ترجمه شفاهی + تحقیق (۵ نمره) جمع نمرات کتبی ۱۵	
۱۷	روان خوانی
۱۸	مکالمه ساده در حد کتاب درسی
۲۰	مجموع نمرات
موفق و پیروز باشید	



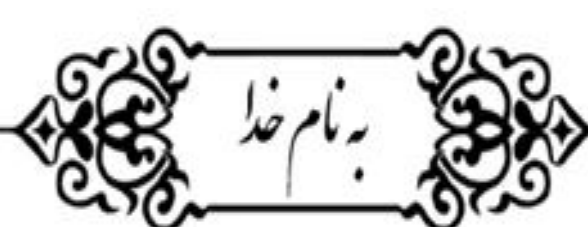
نام :
نام خانوادگی :
پایه تحصیلی : کلاس :

نوبل

نام امتحان : تاریخ امتحان : مدت زمان امتحان : شماره صندلی :

مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)

۴	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) آشکار می شود در آن ۰/۲۵ فروتنی اش ۰/۲۵ و پابیندی اش ۰/۲۵ به درستی ۰/۲۵ ب) ولی آن ۰/۲۵ یافت نمی شود ۰/۲۵ در شیر ۰/۲۵ خشک ۰/۲۵ ج) زیرا من ۰/۲۵ کار می کنم ۰/۲۵ از صبح ۰/۲۵ تا شب ۰/۲۵ د) نگاه نکنید ۰/۲۵ به زیادی ۰/۲۵ نمازشان ۰/۲۵ و روزه شان ۰/۲۵	۱
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. (۱) ب ۰/۲۵ (۲) الف ۰/۲۵	۲
مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. الف) $\neq$ ۰/۲۵ ب) $=$ ۰/۲۵	۳
۰/۵	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) انبار ۰/۲۵ ب) شیشه ۰/۲۵	۴
۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با سایر گزینه ها ناهماهنگ است؟ الف) قَوْل ۰/۲۵	۵
۰/۲۵	در جمله زیر یک اسم جمع پیدا کنید و مفرد آن را بنویسید. الف) جمع : صِحاب مفرد : صَعْب ۰/۲۵	۶
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۱	موارد خواسته شده را بنویسید. الف) ع ب د ۰/۲۵ ب) فاعِل ۰/۲۵ ج) جالِس یا کلمات همخانواده ۰/۲۵ د) خدمت شده ۰/۲۵	۷
۰/۵	در جاهای خالی « فعل ماضی و مضارع » مناسب بنویسید. الف) فَقَدْتُ ۰/۲۵ ب) يَرْكَبُونَ ۰/۲۵	۸
۱	در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید. الف) اُكْتُبَا ۰/۲۵ ب) اِصْعَدَنَّ ۰/۲۵ ج) اِلْعَبِي ۰/۲۵ د) اُنْظُرُوا ۰/۲۵	۹
۱	در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید. الف) لَا تَخْرُجَنَّ ۰/۲۵ ب) لَا تَزْرَعْ ۰/۲۵ ج) لَا تَصْحَكَا ۰/۲۵ د) لَا تَجْعَلِي ۰/۲۵	۱۰
۱/۵	در جملات زیر، فقط فعلها را ترجمه کنید. الف) لَا تَشْرَبِي : ننوش ۰/۲۵ ب) سَوْفَ يُسَاعِدُونَ : کمک خواهند کرد ۰/۲۵ ج) تَذْهَبُونَ ۰/۲۵ د) اُرْسُمِي : نقاشی کن ۰/۲۵ و) سَمِعَنَ : شنیدند ۰/۲۵ ه) مَا وَجَدُوا : نیافتند ۰/۲۵	۱۱
۱	صفت : ایرانی ۰/۲۵ مضاف الیه : عالم ۰/۲۵ ترکیب مخلوط وصفی – اضافی مشخص شده در دو جمله زیر را ترجمه کنید. الف) کار نیک تو ۰/۲۵ ب) برادر کوچک من ۰/۲۵	۱۲
ادامه در صفحه بعد		



نام :
نام خانوادگی :
پایه تحصیلی : کلاس :

نوبل

نام امتحان : تاریخ امتحان: مدت زمان امتحان : شماره صندلی :

۱۳	ساعت خوانی :	گَم السَّاعَةِ ؟	۰/۵
		 	آلَوَاحِدَةُ وَ الرَّبْعُ ۰/۲۵ آلْخَامِسَةُ تَمَامًا ۰/۲۵
۱۴	با توجه به تصاویر، به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.	 	هَلْ هَذَا زَمِيلُكَ؟ نَعَمْ ۰/۲۵ بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟ بِالطَّائِرَةِ ۰/۲۵
مهارت درک و فهم (۲ نمره)			
۱۵	در جاهای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر را بنویسید. (یک کلمه اضافه است)	الف) أَنْفَعُهُمْ ۰/۲۵ ب) الْجَزَرَ ۰/۲۵ ج) الْبَيْتُ ۰/۲۵ د) الدُّمُوعُ ۰/۲۵	۱
۱۶	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت بنویسید.	الف) درست ۰/۲۵ ب) نادرست ۰/۲۵ ج) درست ۰/۲۵ د) نادرست ۰/۲۵	۱
مهارتهای خواندن، شنیدن، سخن گفتن و ترجمه شفاهی + تحقیق (۵ نمره) جمع نمرات کتبی ۱۵			
۱۷	روان خوانی		۴
۱۸	مکالمه ساده در حد کتاب درسی		۱
۲۰	مجموع نمرات	موفق و پیروز باشید	